

El programa de Inmersión Dual de Lenguas da la bienvenida a los solicitantes de kindergarten y primer grado para el 2022-2023

El programa de Inmersión Dual de Lenguas (DLI por sus siglas en inglés) de CP está abierto a todos los estudiantes que ingresen a kindergarten y primer grado de PPS. Las familias que estén inscribiendo a un niño en kindergarten para el otoño de 2022 y estén interesadas en el programa DLI deben indicar su interés en el "Formulario H, Encuesta sobre el idioma del hogar" de la página de inscripción que se encuentra en línea. Esto nos permitirá comunicarnos con su familia con respecto a las sesiones virtuales de información para los padres y proporcionar el enlace necesario para poder asistir. Como requerimiento es necesario que los padres asistan a una de las sesiones de información para que se le permita el ingreso al programa. Las solicitudes para el DLI se proporcionarán a las familias que asistan a estas sesiones de información. Manifestar su interés en el formulario del registro no representa un compromiso con el programa.

Fechas para las sesiones virtuales de información para padres 2022:

24 de febrero, 6:30 pm

25 de febrero, 9:00 am

El programa DLI en Community Park School

En el programa de **Inmersión Dual de Lenguas (DLI)** en la Escuela Primaria de Community Park, los estudiantes de Kindergarten a 5to grado pasan aproximadamente el 50 por ciento de su día académico aprendiendo el contenido base en español y el otro 50 por ciento aprendiéndolo en inglés. Esto significa que cada estudiante de DLI tiene dos maestros(as) principales, uno(a) para la instrucción en inglés y otro(a) para español. En nuestro programa, los estudiantes aprenden matemáticas, ciencias y lenguaje en español, y lenguaje y estudios sociales en inglés. Las clases especiales, tales como educación física, música, o biblioteca, se enseñan en inglés.

Este modelo de 50-50 les permite a los estudiantes mantener el dominio de su lengua nativa mientras se agrega un segundo idioma. Al terminar la escuela primaria, los estudiantes estarán en camino a convertirse en bi-alfabetizados y bilingües tanto en español como en inglés. Las investigaciones han demostrado que este modelo es muy exitoso en la enseñanza del contenido de nivel de grado mientras se desarrolla en los estudiantes niveles impresionantes del dominio del lenguaje.

Investigaciones convincentes de los últimos 30 años muestra que los programas DLI pueden producir beneficios importantes para todos los estudiantes, incluyendo:

- **Aumento en las habilidades cognitivas** a medida que los estudiantes desarrollen normalmente una mayor flexibilidad cognitiva y demuestren un mayor control de la atención, tendrán mejor memoria y habilidades para resolver problemas.
- **Rendimiento académico mejorado** ya que los estudiantes se desempeñan tan bien o mejor que los estudiantes sin inmersión en las pruebas estandarizadas de inglés y matemáticas. A medida que los estudiantes responden a las demandas cognitivas del contenido de aprendizaje en dos idiomas diferentes, desarrollan habilidades cognitivas mejoradas que los benefician a lo largo de su experiencia académica K-12.
- **Mayor dominio del segundo idioma** a medida que los estudiantes alcancen niveles más altos de competencia en un segundo idioma, se graduarán de la escuela secundaria como "bilingües" y "bi-alfabetizados".
- **Ciudadanía global mejorada** ya que los estudiantes están mejor preparados para colaborar, comunicarse y resolver problemas más allá de las fronteras lingüísticas y políticas. También exhiben actitudes más positivas hacia otras personas y otras culturas.

¿Por qué el distrito eligió español para el programa DLI?

Con más de 330 millones de hablantes en todo el mundo, el español es uno de los idiomas más hablados del mundo y es el idioma oficial de 44 países. El español es un buen trampolín para aprender otras lenguas romances, como el portugués, el italiano y el francés, con poca dificultad. A nivel local, tenemos personal del distrito y miembros de la comunidad que hablan español.

¿Quién puede postularse para el programa de Inmersión Dual de Lenguas en Community Park para 2022-2023?

¡Damos la bienvenida a todos los estudiantes del distrito a nuestro programa! Puede postularse cualquier estudiante de PPS (Johnson Park, Riverside, Littlebrook y Community Park) que esté programado para comenzar kindergarten o primer grado en septiembre de 2022. El distrito proporcionará transporte en autobús para todos los niños que vivan más allá de una distancia caminable y quieran venir a Community Park para el programa de inmersión. Un estudiante de un grado superior que se está transfiriendo de otro programa DLI o que habla español con soltura puede inscribirse en el programa DLI si hay plazas disponibles. El programa está abierto a los estudiantes que dominan el español y / o inglés, así como a los estudiantes que no dominan ni inglés ni español. Los estudiantes serán evaluados para determinar si el programa es adecuado para ellos. Por ejemplo, si el japonés es su idioma nativo, aún puede postularse al programa de inmersión.

¿Cómo me registro?

Por favor indique su interés en el programa DLI en el "Formulario H, Encuesta sobre el idioma del hogar" de la página de inscripción que se encuentra en línea. Las familias que indiquen su interés serán invitadas a asistir a una sesión virtual de información para padres. Las solicitudes se distribuirán al final de la sesión de información para padres y deben enviarse a la oficina principal de la escuela Community Park. Para obtener información adicional, comuníquese con la oficina principal de Community Park School al 609-806-4230 o envíe un correo electrónico a christinetollefsen@princetonk12.org.

¿Puede ingresar mi hijo(a) al programa de inmersión en segundo, tercer, cuarto o quinto grado?

Un estudiante con fluidez en español e inglés que ha participado en un programa de inmersión en otro distrito y es nuevo en Princeton puede postularse al programa de inmersión de Community Park. Sin embargo, en general, aceptamos nuevos estudiantes en kindergarten y en el otoño de primer grado.

¿Qué tipo de compromiso entre padres y familia se espera?

La voluntad de comprometerse con la participación a largo plazo en el programa DLI es esencial. Los padres deben comprometerse a participar en el programa hasta quinto grado. Los padres deben aprovechar las oportunidades para aprender sobre la educación DLI asistiendo a las reuniones de padres.

¿Cómo puedo ayudar a mi hijo(a) de la mejor forma a aprender un nuevo idioma?

Proporcionaremos información para los padres durante todo el programa desde kindergarten hasta quinto grado. En general, la investigación muestra que puede apoyar el proceso:

- Siendo paciente y comprensivo, ya que su hijo puede tardar un tiempo en sentirse cómodo en un salón de clases donde se habla un nuevo idioma.
- Uniéndote a este emocionante viaje enseñándose a sí mismo algo de español o inglés.
- Leyendo diariamente con su hijo(a) en su idioma nativo durante 20 a 30 minutos.
- Motivando a su hijo a practicar sus habilidades lingüísticas con hablantes nativos de la comunidad.

Vivo en el vecindario al que pertenece Community Park y no deseo que mi hijo sea parte del programa de inmersión. ¿Tendrá mi hijo que asistir a CP?

Nuestra expectativa para el próximo año escolar 2022-2023, es nuevamente poder ofrecer el programa DLI exclusivamente para los alumnos de kindergarten a cuarto grado. Las familias de CP que no deseen que su estudiante próximo a entrar a kindergarten esté inscrito en el programa de inmersión, podrá asistir a una de las otras

escuelas primarias con transporte proporcionado. Para el año escolar 2022-2023, Community Park continuará ofreciendo la clase "tradicional" en 5to grado.

¿Se convertirá Community Park en una escuela solo de inmersión?

Sí, Community Park se está convirtiendo en una escuela de inmersión de kindergarten a 5to grado, lográndolo completamente para el año escolar 2023-24

¿Podrá mi estudiante continuar con la educación en español en la escuela intermedia?

Sí, el programa DLI continúa hasta la escuela intermedia. Este año tenemos 2 grados del DLI en 6to y 7mo. El próximo año, el primer grupo llegará a 8vo grado. El programa terminará después del 8vo grado siendo en la escuela secundaria donde los estudiantes del DLI se inscribirán en una clase de español en el nivel apropiado.

En la escuela intermedia, el programa DLI consta de dos cursos: una clase de español en el nivel apropiado y estudios sociales en español.